

**ZMLUVA O VYTVORENÍ UMELECKÉHO VÝKONU A LICENČNÁ ZMLUVA**  
uzavretá podľa § 39 a nasledujúcich zákona č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) medzi

**Objednávateľom:** Obec Sol'   
Sídlo: Obecný úrad, 094 35 Sol' 161   
IČO: 00332861   
DIČ: 2020630513   
IBAN: SK02 0200 0000 0000 2242 5632   
Kontaktná Osoba: Mária Mihalčinová

a

**Výkonným umelcom: Mafia Corner**   
Spoločnosť: MCM Group s.r.o.   
Sídlo: Exnárova 27, Prešov   
IČO: 50737597   
DIČ: 2120456360   
Číslo účtu: SK74 0200 0000 0038 1260 4858   
Kontakt. údaje: tel.: 0919 233 549   
e-mail.: mafiacornermusic@gmail.com

(ďalej len ako „**Výkonný umelec**“)

Táto zmluva o dielo sa ďalej uvádza len ako „**Zmluva**“.  
Objednávateľ a Autor sú ďalej v Zmluve spoločne uvádzaní ako „**strany**“ alebo „**Zmluvné strany**“.

**Článok I.**  
**Výklad pojmov**

- *Výkonný umelec* je spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba, ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne, umelecké alebo folklórne dielo.
- *Umelecký výkon* je predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie diela spevom, hraním, tancom alebo iným spôsobom.
- *Dielom* podľa tejto zmluvy je predvedenie umeleckého výkonu.

**Článok II**  
**Predmet zmluvy**

- Predmetom tejto zmluvy je záväzok Výkonného umelca vykonať Dielo podľa podmienok stanovených touto zmluvou a záväzok objednávateľa zaplatiť za vykonanie Diela odmenu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.
- Výkonný umelec touto zmluvou poskytuje Objednávateľovi licenciu na použitie svojho umeleckého výkonu v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou.

### **Článok III Vykonanie diela**

Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať Dielo a podať umelecký výkon za nasledovných podmienok:

Miesto predvedenia umeleckého výkonu: obec Sol'

Dátum predvedenia umeleckého výkonu: 24.6.2018

Charakteristika Diela: Spevácke vystúpenie

Čas predvedenia umeleckého výkonu: predvedenie umeleckého výkonu bude trvať 40 až 50 minút v čase od 15:00

### **Článok IV**

#### **Súhlas na použitie umeleckého výkonu (licencia)**

- Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi súhlas (licenciu) na použitie záznamu jeho umeleckého výkonu alebo jeho časti do zvukového alebo zvukovo-obrazového záznamu alebo Diela, ako aj svojho umeleckého mena a podobizne; a to na účely prezentácie (propagácie) daného podujatia alebo prezentácie (propagácie) objednávateľa a jeho činnosti (referencie, portfólio, marketingové činnosti a pod.) , a to všetkými obvyklými spôsobmi prezentácie alebo propagácie (napr. uverejnením v elektronických a printových médiách, tlačových materiáloch, v teletexte, v sieti internet a pod.)
- Výkonný umelec udeľuje súhlas (licenciu) ako nevýhradnú, bez množstevného a teritoriálneho obmedzenia, a to na celú dobu trvania majetkových práv Výkonného umelca.
- Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelenej licencie alebo jej časti tretej osobe; o tejto skutočnosti nie je Objednávateľ povinný Výkonného umelca informovať.

### **Článok V**

#### **Odmena a platobné podmienky**

- Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Výkonnému umelcovi za dohodnuté vykonanie Diela a licenciu podľa článku IV tejto zmluvy odmenu vo výške 1500 EUR /s DPH / slovom: tisíc päťsto EUR /s DPH/ bankovým prevodom na účet spoločnosti vedený v VUB Banka č.ú. SK74 0200 0000 0038 1260 4858
- Odmena podľa odseku 1) zahŕňa všetky náklady Objednávateľa v súvislosti s vykonaním umeleckého Diela.
- Odmena za vykonanie Diela tak ako je popísaná v článku V bod. 1 tejto zmluvy je splatná do 14 dní od podania umeleckého výkonu, pričom časť z odmeny vo výške 1500 EUR /s DPH/ bude spoločnosti zaplatená do 14 dní od vykonania dohodnutého vystúpenia.

## **Článok VI**

### **Závazky zmluvných strán**

- **Práva a povinnosti objednávateľa:**

1.1 Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť:

- Technické vybavenie pre Výkonného umelca na vykonanie Diela
- Ubytovanie pre Výkonného umelca v lokalite miesta vykonania Diela  
\* (Pokiaľ bolo o ubytovanie vopred požiadané)
- Pitný režim a občerstvenie v deň konania Diela  
\* (Pokiaľ bolo o to vopred požiadané)
- Celkovú organizáciu a propagáciu vystúpenia
- Nahlásenie uskutočnenia predstavenia a uhradenie poplatkov s tým súvisiacich
- Voľný prístup obslužného personálu do priestorov pre vykonávanie Diela
- Presný začiatok vystúpenia (max, prípustné meškanie začiatku vystúpenia je 15min.)  
V prípade nesplnenia presného začiatku vystúpenia si umelec Vyhradzuje právo vystúpenie úplne zrušiť a požadovať finančnú náhradu vo výške sumy vystúpenia.

2) **Práva a povinnosti Výkonného umelca**

2.1 Výkonný umelec sa zaväzuje podať umelecký výkon riadne a včas podľa svojich najlepších možností, s odbornou starostlivosťou a v súlade s podmienkami a organizačnými pokynmi Objednávateľa a správať sa tak, aby svojim správaním nespôsobil ujmu na mene Objednávateľa a/alebo jeho zákazníka.

2.2 Výkonný umelec prehlasuje a potvrdzuje, že v dostatočnom časovom predstihu naštudoval prípadné hudobné, dramaturgické, scenáristické, organizačné a pod. materiály nevyhnutné pre výkon Diela.

2.3 Výkonný umelec sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť Objednávateľovi ochorenie, úraz ako aj prípadne iné skutočnosti, pre ktoré nemôže podať umelecký výkon na podujatí pričom ochorenie alebo úraz je nevyhnutné preukázať lekársym potvrdením a iné skutočnosti dokumentami podľa požiadania Objednávateľa..

## **Článok VII**

### **Sankcie**

- V prípade nesplnenia záväzku Výkonného umelca podať umelecký výkon podľa tejto zmluvy je Objednávateľ oprávnený požadovať od Výkonného umelca zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 30 % z odmeny uvedenej v článku V, bod 1) tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody vo výške prevyšujúcej zmluvnú pokutu.

## **Článok VIII**

### **Ukončenie zmluvy**

- Zmluva sa uzatvára na dobu dohodnutého plnenia, tak ako je popísané v článku III. tejto zmluvy.
- Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah ukončiť pred termínom dohodnutého plnenia nasledovnými spôsobmi:
- Písomnou dohodou



- Odstúpením od zmluvy v prípadoch stanovených touto zmluvou
- Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť bez udania dôvodu najneskôr v lehote do 7 dní odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomne a doručené druhej zmluvnej strane.

### Článok IX Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva je uzatvorená v okamihu jej podpisu poslednou zo zmluvných strán.
- Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné urobiť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- V prípade, že niektoré ustanovenia tejto zmluvy sa stane neplatným, nemá to vplyv na platnosť zmluvy ako celku.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a táto zmluva nie je uzatváraná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- Zmluvné strany zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou, ju bez výhrad podpisujú.

V Prešove dňa 12.6.2018

Objednávateľ:




Výkonný umelec:

roup s.r.o.  
 p. Exnárova 27  
 Prešov  
 IČO: 2120456360